



# Arancø

**Code de  
Conduite.**

Aranco

Aranguren Comercial del Embalaje, S.L.  
C/ Industrias, 10  
Zone industrielle de Massamagrell  
46130 Massamagrell (Valencia), Espagne

Dernière révision : décembre 2024

Contact : [sostenibilidad@aranco.com](mailto:sostenibilidad@aranco.com)

Canal éthique : <https://aranco.factorialhr.es/complaints>

## Liste des contenus

Introduction.....	3
Nos valeurs .....	3
Notre code de conduite .....	5
Engagements mondiaux .....	5
Engagements envers nos travailleurs et travailleuses.....	7
Engagements en faveur de l'environnement et de ses ressources naturelles .....	9
Engagements envers les fournisseurs.....	10

## Introduction

Chez Aranco, nous avons développé une culture de service qui intègre un comportement éthique dans notre proposition de valeur.

Nous sommes persuadés que le succès d'Aranco repose sur l'intégration d'un cadre d'action éthique qui combine harmonieusement la croissance de l'entreprise, le développement des personnes et le respect de la planète.

Nous sommes ainsi en mesure de développer notre organisation en améliorant la vie des gens et en ayant un impact positif sur l'environnement.

Grâce à cette conviction, nous avons pu forger une proposition de valeur capable de susciter la confiance des différentes parties prenantes avec lesquelles nous interagissons.

Dans le but de consolider l'intégration de nos valeurs éthiques dans le travail quotidien de l'organisation, notre code de conduite est développé ci-dessous. Il contribuera à guider de manière pratique nos actions et nos prises de décision dans le fonctionnement quotidien de l'organisation.

Le code de conduite doit être compris comme un ensemble de lignes directrices éthiques qui guident le comportement et les décisions des personnes qui travaillent à Aranco dans le cadre de leurs activités, promouvant ainsi la responsabilité individuelle et la cohérence de notre comportement.

En intégrant nos valeurs et notre code de conduite dans nos activités, nous cherchons à maintenir et à consolider une réflexion continue sur notre comportement et nos décisions éthiques au quotidien, ce qui contribue à générer une croissance personnelle et organisationnelle.

## Nos valeurs

Les valeurs éthiques qui constituent l'engagement et la culture éthiques d'Aranco sont exposées ci-dessous. Outre ces valeurs éthiques, il existe d'autres qui sont stratégiques pour le développement des activités d'Aranco et qui ne sont pas incluses dans ce document.

### Respect

Chez Aranco, nous nous engageons à placer les personnes au centre de nos relations, à agir envers elles comme nous aimerions qu'elles agissent envers nous, et à nous efforcer de créer un climat d'égalité de traitement pour toutes les personnes, dans lequel l'empathie, la diversité, l'humilité et l'attention sont des aspects clés de notre comportement.

***Engagés dans la prise en charge et le traitement équitable de toutes les personnes.***

## Confiance

Chez Aranco, nous nous engageons à susciter des attentes réalistes, fondées sur des informations véridiques, fiables et rigoureuses, et à nous efforcer de respecter de bonne foi ce qui a été convenu, en créant des relations transparentes et honnêtes qui rendent possible le développement et la croissance de toutes les personnes avec lesquelles nous interagissons.

***Nous nous engageons à établir des relations transparentes et honnêtes qui génèrent un climat de confiance.***

## Engagement

Chez Aranco, nous sommes engagés dans une vocation de service qui nous pousse personnellement à nous impliquer au maximum dans la réalisation de nos objectifs particuliers, dans le cadre d'une mission commune, et à nous efforcer de générer un climat de coopération et de camaraderie qui nous permette de contribuer à une vision et à une culture partagée, au-delà de ce qui est minimalement requis.

***Engagés dans une vocation de service et de développement des personnes dans le cadre d'une vision commune.***

## Développement durable

Chez Aranco, nous nous engageons à créer une organisation qui apporte une valeur partagée et équilibrée à nos parties prenantes, dans un cadre de gouvernance qui facilite la prise de décisions responsables, et à nous efforcer d'intégrer un modèle de gestion qui prenne en compte les conséquences de nos actions d'un point de vue économique, social et environnemental.

***Nous nous engageons à générer une valeur partagée avec nos parties prenantes.***

## Notre code de conduite

Vous trouverez ci-dessous les lignes de conduite qui constituent notre code de conduite, qui définissent nos valeurs et qui guident le développement quotidien des actions et des décisions d'Aranco

Nous avons divisé ces lignes directrices en quatre blocs. Le premier fait référence aux engagements globaux de l'organisation, qui s'appliquent donc à nos relations avec toutes les parties prenantes.

Le deuxième bloc fait référence aux engagements qui s'appliquent spécifiquement à notre relation avec nos travailleurs et travailleuses.

Le troisième bloc concerne les engagements d'Aranco en matière d'environnement et d'utilisation des ressources naturelles.

Enfin, le quatrième bloc précise nos engagements vis-à-vis des fournisseurs d'Aranco.

## Engagements globaux

Les engagements globaux, qui s'appliquent à nos relations avec toutes les parties prenantes d'Aranco sont présentés ci-dessous.

### Conformité juridique

Chez Aranco, nous nous engageons fermement à respecter le cadre législatif applicable au développement de notre activité.

Plus précisément, nous nous engageons à respecter le cadre législatif applicable dans chacun des pays dans lesquels l'entreprise opère.

### Lutte contre la corruption, l'extorsion et les pots-de-vin

Chez Aranco, nous ne tolérons pas les pratiques commerciales corrompues, y compris l'extorsion et les pots-de-vin.

### Respect de la vie privée

Chez Aranco, nous respectons la confidentialité des données que nous gérons, en développant à tout moment des systèmes de gestion et de protection des données conformes aux normes les plus strictes.

## **Responsabilité financière**

Chez Aranco, nous tenons à jour les documents relatifs à la gestion de notre entreprise et nous les enregistrons dûment, conformément au cadre juridique établi dans les pays où nous opérons.

## **Transparence dans la divulgation d'informations**

Chez Aranco, nous sommes toujours disposés à communiquer des informations pertinentes sur le développement de l'organisation en temps opportun, conformément à la réglementation applicable à tout moment.

## **Gestion des conflits d'intérêts**

Chez Aranco, nous évitons tout conflit d'intérêts qui pourrait survenir et dont nous sommes conscients dans nos relations avec l'une ou l'autre de nos parties prenantes, en développant à cet effet un protocole explicite de signalement de tout conflit d'intérêts possible.

## **Protection de l'identité et non-rétorsion**

Chez Aranco, nous maintenons toujours une attitude d'écoute, de respect et de protection de l'identité des éventuelles plaintes ou suggestions communiquées par l'un de nos partenaires, en excluant à tout moment tout type de représailles de notre part.

## **Défense des intérêts en matière d'antitrust et de concurrence loyale**

Chez Aranco, nous appliquons des pratiques commerciales loyales et respectons la concurrence, en excluant toute activité liée à l'échange d'informations avec nos concurrents, à la fixation des prix, au truquage des offres ou au partage inapproprié du marché.

## Générer un impact social positif

Chez Aranco, nous exerçons notre activité avec le ferme engagement d'apporter une valeur ajoutée à la société, en particulier à l'environnement dans lequel nous exerçons notre activité.

## Engagements envers nos travailleurs

Vous trouverez ci-dessous les engagements d'Aranco directement liés à notre relation avec nos travailleurs et travailleuses.

### Travail des enfants et enfants travailleurs

Chez Aranco, il est strictement interdit d'employer des mineurs n'ayant pas atteint l'âge minimum légal pour travailler.

En ce qui concerne les travailleurs de moins de 18 ans, nous veillerons à ce que les conditions de travail soient appropriées à leur santé et à leur sécurité, ainsi qu'à ce que les heures de travail soient adéquates pour leur développement normal en fonction de leur âge.

### Salaires et avantages

Chez Aranco, nous respectons strictement les droits du travail relatifs au paiement des salaires, aux congés de maladie, aux périodes de repos, aux mesures d'équilibre entre vie professionnelle et vie privée, etc., tels qu'établis par les conventions collectives et le cadre juridique applicable. Ces droits fixent la base sur laquelle nous nous engageons à travailler avec une aspiration à l'amélioration.

### Prolongation de la journée

Chez Aranco, nous nous engageons à développer de manière équilibrée le temps de travail de nos employés, en mettant en œuvre toutes les pratiques nécessaires à notre portée pour minimiser l'effort supplémentaire ou pour le compenser de manière adéquate s'il a lieu.

## **Travail forcé ou obligatoire et traite des êtres humains**

Chez Aranco, nous sommes radicalement opposés à toutes les pratiques de travail qui ne respectent pas les droits de l'homme et du travail, telles que le travail forcé ou obligatoire ou la traite des êtres humains.

## **Liberté d'association et négociation collective**

Chez Aranco, nous respectons la liberté d'association de nos travailleurs, qui leur permet de défendre leurs intérêts et de mener des négociations collectives.

## **Santé et sécurité**

Dans l'exercice de son travail, Aranco maintient toujours une attitude de prévention, d'évaluation et de contrôle des risques professionnels liés à son activité.

À cette fin, comme l'exigent le cadre réglementaire et les normes internationales, nous disposons d'une politique de santé et de sécurité au travail qui est régulièrement mise à jour et révisée.

## **Harcèlement**

Chez Aranco, nous ne tolérons aucune forme de harcèlement entre et avec nos travailleurs et travailleuses. En particulier, nous veillons à ce qu'il n'y ait pas de harcèlement sexuel ou fondé sur le sexe, ni d'autres abus verbaux ou physiques dans nos relations avec les employés.

## **Non-discrimination**

Chez Aranco, nous maintenons une attitude de tolérance et de respect à l'égard de toutes les formes et manifestations de la diversité, pour autant qu'elles soient également respectueuses des autres diversités.

Il est important de noter que nous considérons l'égalité des chances entre les hommes et les femmes comme un aspect essentiel de la diversité au sein de notre organisation.

## Engagements en faveur de l'environnement et de ses ressources naturelles

Chez Aranco, nous sommes fermement engagés en faveur de l'environnement et de ses ressources naturelles.

En ce sens, nous donnons les moyens aux travailleurs et travailleuses d'Aranco d'être conscients de l'impact environnemental de leurs actions et décisions et nous attendons d'eux qu'ils en tiennent compte dans l'exercice de leurs activités professionnelles.

En particulier, nous attendons une attitude d'attention et de prévention de notre impact environnemental dans le développement de nos activités en ce qui concerne :

- Consommation d'énergie.
- L'utilisation des ressources naturelles.
- Production et gestion des déchets.
- Émissions de gaz à effet de serre.
- L'impact sur la qualité de l'eau et la consommation.
- L'impact sur la qualité de l'air.

## Engagements envers les fournisseurs

### Conditions de travail des fournisseurs

Les engagements établis concernant les conditions de travail des travailleurs et travailleuses directs d'Aranco sont applicables à nos fournisseurs.

A cet égard, avec les moyens dont nous disposons, nous vérifions que nos fournisseurs intègrent également des normes similaires en matière de :

- Le travail des enfants et des mineurs.
- Salaires et avantages.
- Extension du jour.
- Le travail forcé ou obligatoire et la traite des êtres humains.
- Liberté d'association et négociation collective.
- Santé et sécurité.
- Harcèlement
- Non-discrimination

### Respect de l'environnement par les fournisseurs

Les engagements pris par Aranco en matière de protection de l'environnement s'appliquent à nos fournisseurs.

A cet égard, avec les moyens dont nous disposons, nous vérifions que nos fournisseurs intègrent également des normes similaires en matière de :

- Consommation d'énergie.
- L'utilisation des ressources naturelles.
- Production et gestion des déchets.
- Émissions de gaz à effet de serre.
- L'impact sur la qualité de l'eau et la consommation.
- L'impact sur la qualité de l'air.

# Aranco

[www.aranco.com](http://www.aranco.com)